

IRAN



Exclusive exhibition
Islamic Republic of Iran
In Iraq Kurdistan

دومین نمایشگاه

اختصاصی جمهوری اسلامی ایران

در سطح ملی، کردستان عراق - سلیمانیه

Made in Iran

sulaymaniyeh EXPO 2021

۱ الی ۵ تیر ۱۴۰۰ 22-26 JUNE 2021



با مجوز رسمی از سازمان صنعت، معدن و تجارت استان و سازمان توسعه تجارت کشور

@Exprianmiandoab Expoiranmiandoab2018 www.ieowao.com jmj_765@yahoo.com

نشانی: آذربایجان غربی، میاندوآب، پس از پل شهید عطایی، محل دائمی نمایشگاهها

مدیر عامل: ۰۹۱۲۰۳۸۵۷۷۴ خط ویژه نمایشگاه: ۰۴۴-۳۱۸۴

کارشناسان: ۰۹۱۴۱۸۳۷۶۱۰ / ۰۹۱۴۲۱۲۸۹۱۸ / ۰۹۹۰۷۵۲۱۳۱۰ / ۰۹۱۴۲۱۲۸۹۱۷ / ۰۹۹۰۷۵۲۱۳۱۸



جمهوری اسلامی ایران
وزارت صنت، مدن و تجارت

سازمان توسعه تجارت ایران

« بسمه تعالی »

« سال جهش تولید »

شماره: ۹۹/۲۴۰/۴۱۷۴۸

تاریخ: ۱۳۹۹/۱۲/۰۳

پست: _____

جناب آقای معصومی

مدیر کل محترم دفتر برنامه ریزی، آمار و پژوهش های تجاری و دبیر کار گروه رویدادهای تجاری

با سلام

احتراماً، پیرو نامه شماره ۹۹/۲۴۰/۴۱۲۲۹ مورخ ۱۳۹۹/۱۱/۲۹ با توجه به بررسی های جدید بعمل آمده و مذاکره تلفتی سرکنسول محترم کشورمان در سلیمانیه در ارتباط با برگزاری نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران در شهر مذکور، به استحضار میرساند با توجه به برنامه شرکت نمایشگاهی سلیمانیه، این دفتر با تاریخ برگزاری نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران در سلیمانیه توسط شرکت نمایشگاه های دائمی بین المللی جنوب استان آذربایجان غربی با تاریخ ۴ لغایت ۸ خرداد ماه سال ۱۴۰۰ و نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران در اقلیم کردستان عراق- اربیل با رویکرد بازسازی موصل و کرکوک توسط شرکت زیران معتمد ایده گستر از تاریخ ۱۹ لغایت ۲۲ خرداد ۱۴۰۰ موافقت می نماید. ۲۸۶۰۶۶

تورژاد بیلتن
مدیر کل دفتر بازرگانی عربی و آفریقایی

رونوشت:

جناب آقای زانبوم، معاون محترم وزیر و رئیس کل سازمان جهت استحضار

جناب آقای موسویان ریزی، معاون محترم توسعه بازارهای صادراتی جهت استحضار

جناب آقای ریبهوی، رایزن محترم بازرگانی ج.ا.ایران در بغداد- عراق جهت اطلاع
جناب آقای غلامی، مدیر عامل محترم شرکت نمایشگاه های دائمی بین المللی استان آذربایجان غربی، جهت اطلاع
جناب آقای معتمدی، مدیر عامل محترم شرکت نمایشگاهی زیران معتمد ایده گستر، جهت اطلاع
دفتر عربی و آفریقایی گودرزی

« نامه های صادره بدون مهر برجسته انوماسیون اداری فاقد اعتبار می باشد »

نشانی تهران ولیعصر (عج) بزرگراه شهید چمران صندوق پستی ۱۱۴۸ تجریش، کدپستی ۱۹۳۹۵، تلفن: ۲۱۹۱۹، دورنگار: ۲۲۶۶۴۰۴۵-۲۲۶۶۴۰۴۴

پست الکترونیکی: info@tpo.ir تلفن گویا: ۲۱۹۱۹

وب سایت: http://www.tpo.ir



جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور خارجه

شماره : ۷۵۹۷۷۱

تاریخ : ۱۴۰۰/۰۲/۰۵

زمان : ۱۵:۰۵۸

پیوست : دارد

بسمه تعالی

سازمان توسعه تجارت ایران - دفتر بازرگانی کشورهای عربی و آفریقانی ✓
جناب آقای کرباسی ، معاون محترم امور بین الملل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
موضوع: تعویق زمان برگزاری دومین نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران در سلیمانیه

سلام علیکم

احتراما + به پیوست نامه واسله از سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران در سلیمانیه در خصوص تعویق برگزاری
دومین نمایشگاه اختصاصی ایران در سلیمانیه جهت اطلاع و هرگونه اقدام مقتضی ایفاد می گردد .

محمد فتاحی
رئیس اداره اول خلیج فارس (عراق)

توسط شبکه پیام دولت دریافت شد
تاریخ : ۲/۶
ساعت : ۹/۲۴

سازمان توسعه تجارت ایران
دفترخانه مرکزی
شماره : ۱۴۰۰/۲۲۱۰
تاریخ : ۱۴۰۰/۲/۶



شماره : ۷۵۹۷۰۲
تاریخ : ۱۴۰۰/۰۳/۰۵
پیوست : دارد

سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران - سلیمانیه

فوری

بسمه تعالی

جناب آقای عنایتی

دستیار وزیر و مدیرکل محترم خلیج فارس

موضوع: تعویق زمان برگزاری نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران در سلیمانیه

با سلام

احتراما به پیوست تصویر نامه مدیر عامل محترم شرکت نمایشگاههای دائمی و بین المللی جنوب استان آذربایجان غربی و مجری برگزاری دومین نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران در سلیمانیه در خصوص تعویق زمان برگزاری نمایشگاه مذکور از ۴ خرداد ماه به اول تیر ماه سالجاری به دلیل شرایط کرونا و تعطیلی اصناف و عدم امکان برقراری ارتباط با آنها ارسال می گردد. با هدف فراهم شدن امکان مشارکت قوی تر شرکت های معتبر ایرانی در این رویداد مهم تجاری، این نمایندگی نیز با تعویق برگزاری نمایشگاه به مدت یک ماه موافق می باشد. خواهشمند است دستور فرمایید مراتب به سازمان توسعه تجارت ایران و اتاق بازرگانی ایران منعکس فرمایند.

مهدی شوشتری

سرکنسول



(دعوت نامه)

نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران در اقلیم کردستان عراق

به یاری خداوند منان و به پشت کارمجموعه عظیم صنعتی و خدماتی کشور ، دومین نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران در اقلیم کردستان عراق استان سلیمانیه در تیر ماه ۱۴۰۰ با مجوز رسمی از سازمان توسعه و تجارت و همکاری کنسولگری محترم جمهوری اسلامی ایران در سلیمانیه - عراق توسط سایت نمایشگاه دائمی و بین المللی جنوب استان آذربایجان غربی در سطح ملی برگزار خواهد شد . لذا از کلیه گروه های کالایی اعم از صنعتی ، خدماتی ، غذایی و دارویی ، صنعت نساجی ، صنعت ساختمانی ، اتاق های بازرگانی ، صنایع معادن و کشاورزی ، اتاق های تعاون ، انجمن های تشکلاتی ، پارک علم و فناوری ، شرکت های دانش بنیان ، صنعت توریستی و گردشگری و صنایع دستی و شهرک های صنعتی ، بازرگانان و صادرکنندگان ، دعوت می نمائیم با مشارکت خود ما را در معرفی توانمندی های کشور عزیزمان همراهی فرمایند . انشالله یک رویداد تجاری به یادماندنی را با همکاری همگانی به یادگار بگذاریم . لذا حضور شما سروران عزیز رونق صادرات را در پی خواهد داشت .

کمان غلامی
مدیرعامل و رئیس هیئت مدیره

مدیرعامل (ترکمان غلامی): ۰۹۱۴ ۵۷۷۴ ۰۳۸ ۰۹۱۴ امور اداری و معاون بین الملل (خانم غلامی): ۰۹۱۴۵۱۶۰۰۳۷

کارشناسان: خانم فتح زاده: ۰۹۱۴۱۸۳۷۶۱۰ خانم فرامرزی: ۰۹۱۴۲۱۲۸۹۱۸ خانم اسلام خواه: ۰۹۹۰۷۵۲۱۳۱۰

خانم ایمان زاده: ۰۹۹۰۷۵۲۱۳۱۸ خانم جباری: ۰۹۱۴۲۱۲۸۹۱۷ انفورماتیک (فارضان): ۰۹۱۴ ۶۹۷ ۰۱۱۶

@Exprianmiandoab Exprianmiandoab2018 www.ieowao.com



نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران
سلیمانیه - عراق



۴ الی ۸ خرداد ماه ۱۴۰۰ / 25-29 May 2021

زمان برگزاری: ۱ الی ۵ تیر ماه 22-26 June 2021



فرم شماره ۱

از اطلاعات فارسی و انگلیسی مندرج در جدولهای زیر در کلیه مراحل نمایشگاه استفاده خواهد شد

company name :

نام کامل شرکت :

name of director :

نام مدیرعامل :

products / activity :

فعالیت / محصولات قابل عرضه :

address :

نشانی دفتر مرکزی :

tel : fax :

E-mail : web :

تلفن : نمابر :

فرم ویژه واحد های برتر

داخل	هر متر (غرفه ۱۲ متری)	هر متر (غرفه ۲۴ متری)	هر متر (غرفه ۳۶ متری)	هر متر (غرفه ۴۸ متری و ۴۸ متر به بالا)	هر متر (فضای باز محوطه)
سالن	۸۵ دلار	۷۵ دلار	۶۵ دلار	۵۵ دلار	۳۰ دلار

توجه: یارانه سازمان توسعه و تجارت از مبلغ مندرج غرفه ها کسر گردیده است

- یارانه ۵۰ الی ۵۵ درصدی برای شرکت های دانش بنیان کارآفرینان نمونه صادرکنندگان نمونه اتحادیه ها
- شهرک های صنعتی اتاق های بازرگانی صنایع معادن و کشاورزی اتاق تعاون انجمن ها و تشکلات دسته جمعی
- کسر گردیده است .

تلفن مستقیم :

تلفن همراه :

نام رابط :

اینجانب

مدیرعامل / نماینده تام الاختیار شرکت

با آگاهی کامل و قبول مقررات مندرج شده در فرم شماره ۲ نمایشگاه بدینوسیله درخواست متر مربع جهت غرفه اختصاصی داخل سالن را داشته و مبلغ (به عدد) (به حروف) معادل دلار در تاریخ

طی رسید بانک ملت به شماره حساب ۴۴۷۱۱۹۲۹۱۳ و شماره کارت: ۵۰۵۷۸۳۰۵۷۷۵۷۵۳۳۷۵۴۱۰۴

و شماره شب: R630120000000004471192913 آپه نام ترکمان غلامی (مدیرعامل شرکت نمایشگاه های دائمی و بین المللی جنوب استان

آذربایجان غربی) بابت شرکت در نمایشگاه بین المللی اختصاصی جمهوری اسلامی ایران در سلیمانیه عراق پرداخت نموده که به ضمیمه ارسال می گردد .

– فرم شماره ۲ و ۳ را مطالعه و به مفاد آن را قبول دارم

در صورت انصراف هیچ وجهی به مشارکت کننده مسترد نخواهد شد .

امضاء و مهر مشارکت کننده

شرکت نمایشگاه بین المللی جنوب استان آذربایجان غربی

آدرس: آذربایجان غربی، میاندوآب، بعد از پل شهید عطائی، محل دائمی نمایشگاههای بین المللی

تلفن تماس: ۰۴۴-۳۱۸۴ ۰۹۱۴ ۱۸۱۱۴۸۸ ۰۹۱۴ ۵۱۶ ۰۰۳۷ ۰۴۴-۴۵ ۳۵ ۹۴۰۰-۶

www.ieowao.com jmj_756@yahoo.com expoiranmiandoab2018 expiranminodoab

فرم شماره ۲

شماره سند :

تاریخ :

پیوست :

فرم مشارکت در دومین نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران

۴ الی ۸ خرداد ماه ۱۴۰۰ / 25-29 May 2021

زمان برگزاری: ۱ الی ۵ تیر ماه 22-26 June 2021



با مجوز رسمی از سازمان توسعه و تجارت ایران و سازمان صنعت آذربایجان غربی

name of company :

نام شرکت :

- ۱ فضای درخواستی برای هر ۱۲ متر مربع ۴ متر بر ۳ متر عمق خواهد داشت .
- ۲ بار ارسالی که توسط نمایشگاه بین المللی جنوب استان آذربایجان غربی از محل نمایشگاه تا محل برگزاری برای هر ۱۲ متر مربع ۱۵۰ کیلوگرم خواهد بود که مشارکت کننده متعهد به بسته بندی استاندارد به گونه ای که در محل چپش بار صدمه وارد نشود .
- ۳ شرکت نمایشگاه های دائمی و بین المللی جنوب استان آذربایجان غربی از قبول بار یا بسته غیر استاندارد معذور خواهد بود . و مشارکت کننده مجاز به ارسال یک بسته استاندارد با جعبه چوبی خواهد بود .
- ۴ ۱۵ روز قبل از برگزاری نمایشگاه ، بار نمایشگاهی باید تحویل انبار نمایشگاه دائمی و بین المللی جنوب استان آذربایجان غربی واقع در میاندوآب بعد از پل شهید عطایی مجتمع نمایشگاهی میاندوآب گردد . در غیر اینصورت مسئولیت ارسال بار به عهده متقاضی خواهد بود .
- ۵ کالاهای ارسالی صرفاً نمایشگاهی بوده و هرگونه عرضه کالا در نمایشگاه ممنوع بوده در صورت درخواست قبل از ثبت نام باید مجوز لازم و نحوه ی حمل بار توسط خود مشتری انجام گیرد .
- ۶ مشتری می تواند ۵ درصد کل مبلغ را معادل ریال آن با احتساب قیمت روز دلار به شرکت پرداخت نماید و مابقی مبلغ طی یک فقره چک به تاریخ ۱۴۰۰/۳/۱۵ پرداخت و قیمت ارز در صورت ۵ درصد کاهش یا افزایش به عهده مجری می باشد . در صورت صعود قیمت دلار نسبت به مانده مبلغ مابه التفاوت پرداخت خواهد کرد . و در صورت پرداخت کل مبلغ افزایش شامل مشارکت کننده نخواهد بود .
- ۷ رزرو هتل یک ماه قبل از برگزاری توسط شرکت مجری اطلاع رسانی خواهد شد . و در صورت رزرو هتلهای نمایشگاهی خدمات ترانسفر از هتل تا نمایشگاه و بالعکس صورت میگیرد .
- هزینه رزرو هتل (۴ ستاره) جهت اطلاع و استحضار به صورت ذیل می باشد .
۱ نفره / ۴۰ دلار ۲ نفره / ۵۰ دلار ۳ نفره / ۶۰ دلار ۴ نفره / ۸۰ دلار
- ۸ اقامت در هتل های رزرو شده نمایشگاه شامل صبحانه ، ترانسفر رفت و برگشت از هتل به نمایشگاه و بالعکس خواهد بود .
- ۹ هزینه رفت و برگشت به ازای هر ۱۲ متر ۲ نفر از نقطه سفر مرزی مریوان و بالعکس به عهده مجری نمایشگاه خواهد بود .
- ۱۰ واگذاری غرفه شامل : غرفه بندی با سازه استاندارد نمایشگاهی و تجهیزات نمایشگاهی شامل : یک عدد میز ، دو عدد صندلی برای هر غرفه ۱۲ متری و همچنین روشنایی پریز ، سردرب نویسی غرفه ها خواهد بود .
- ۱۱ پارانه سازمان توسعه تجارت از مبلغ اجاره غرفه کسر گردیده است و پس از برگزاری نمایشگاه پارانته به شرکت نمایشگاه مجری پرداخت خواهد شد و شرکت با امضاء ذیل رضایت خود را اعلام میدارد . فرم تعهد پارانته نیز باید به امضاء طرفین رسیده باشد .
- ۱۲ تکمیل و ارسال اصل فرمها همزمان با ثبت نام الزامی میباشد
- ۱۳ تازمانی که فیش واریزی به ستاد برگزاری ارسال نگردد هیچ گونه تعهدی متوجه این شرکت نمی باشد .
- ۱۴ در صورت ایجاد فورس ماژور تاریخ نمایشگاه با نظر سازمانهای مجوز دهنده و کنسلوگری ایران در سلیمانیه تغییر خواهد کرد و از سوی برگزار کننده تخلف محسوب نخواهد شد .
- ۱۵ تست کرونا باید ۷۲ ساعت قبل از حرکت در کشور ایران انجام شود و نتیجه آن به صورت انگلیسی در فرم ارائه گردد . در غیر اینصورت در مرز آزمایش کرونا ملزم هزینه خواهد بود .

مهر و امضاء مجری

مهر و امضاء مشارکت کننده

آدرس : آذربایجان غربی ، میاندوآب ، بعد از پل شهید عطایی ، محل دائمی نمایشگاههای بین المللی

تلفن تماس : ۰۴۴-۳۱۸۴

۰۹۱۴ ۵۱۶ ۰۰۳۷

۰۹۱۴ ۱۸۱ ۱۴۸۸

۰۴۴-۳۱۸۴

www.ieowao.com @fmj_756@yahoo.com

@expoiranmiandoab2018

expiranminodoab

شماره :
تاریخ :
پیوست :



sulaymaniyeh EXPO 2021

22-26 June 2021 | ۱ الی ۵ تیر ۱۴۰۰

فرم رضایت پرداخت یارانه به نمایشگاه دائمی و بین المللی جنوب استان آذربایجان غربی

سازمان محترم سازمان توسعه تجارت کشور

با سلام

احتراماً به استناد مجوز صادره مبنی بر برگزاری دومین نمایشگاه اختصاصی جمهوری اسلامی ایران در سلیمانیه عراق ،
شرکت در نمایشگاه فوق در تاریخ ۱ الی ۵ تیر ماه سال ۱۴۰۰ در محل نمایشگاه بین المللی
سلیمانیه عراق برگزار گردیده و با این شرکت مشارکت داشته و یارانه این شرکت به هنگام ثبت نام از حساب کسر
گردید است . لذا دستور فرمائید یارانه نمایشگاه فوق بابت اجاره غرفه ی این شرکت به نمایشگاه دائمی و بین المللی
جنوب استان آذربایجان غربی پرداخت فرمایند .
از عنایت و همکاری آن سازمان محترم تشکر می نمائیم .

مهر و امضاء مشارکت کننده

کد ملی شرکت :

توجه : توضیحات این متن را در سربرگ شرکت خود مرقوم و یا مهر و امضاء درج شود .